Hysbysiad Preifatrwydd i Ddysgwyr

2025 - 2028

Cofrestredig gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO):
Coleg Sir Gâr (Z6543042)
Coleg Ceredigion (ZA033740)

1. RHAGARWEINIAD

Mae cymryd rhan yn y rhaglen hon yn ddibynnol ar i chi ddarparu data personol. Coleg Sir Gâr neu Goleg Ceredigion (o hyn ymlaen, y Coleg) fydd y rheolydd data ar gyfer y wybodaeth bersonol y byddwch yn ei darparu. Bydd y Coleg yn defnyddio'r wybodaeth hon i weinyddu a rheoli eich rhaglen.

Mae’n bosibl bod y rhaglen ddysgu rydych ar fin cofrestru arni yn cael ei hariannu'n uniongyrchol gan Lywodraeth Cymru.

2. AR GYFER BETH FYDD Y COLEG YN DEFNYDDIO EICH GWYBODAETH?

Bydd y Coleg yn defnyddio eich data ar gyfer gweinyddu eich rhaglen, hawlio cyllid gan Lywodraeth Cymru os yw'n briodol, casglu ffïoedd os yw'n briodol, cynhyrchu cyfrif rhwydwaith i roi mynediad i chi i wasanaethau TG megis Google a Microsoft, monitro eich cynnydd a'ch deilliannau (megis cyflawni cymwysterau), a chefnogi eich cyfnod pontio, eich dilyniant a'ch llwyddiant yn ystod eich cyfnod yn y coleg, a thu hwnt. Gall hefyd gael ei ddefnyddio mewn crynodebau ystadegol a chyhoeddiadau ymchwil, lle bydd yn ddienw ac ni chewch eich adnabod. Rhoddir manylion llawn am sut yr ydym yn defnyddio eich data isod.

3. EICH HAWLIAU A'CH DEWISIADAU

Dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) mae gennych yr hawl i:

- weld y data personol y mae'r Coleg yn eu cadw amdanoch chi;
- ei gwneud yn ofynnol i’r Coleg gywiro unrhyw wallau yn y data hynny;
- gwrthwynebu unrhyw achos o brosesu’r data, am resymau’n ymwneud â’ch sefyllfa benodol chi (mewn rhai amgylchiadau);
- cyfyngu ar waith prosesu (mewn rhai amgylchiadau);
- gofyn i'ch data gael eu dileu (mewn amgylchiadau penodol);
- cyflwyno cwyn i swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO) sef y rheoleiddiwr annibynnol ar gyfer diogelu data.

4. AM BA MOR HIR FYDD Y COLEG YN CADW EICH GWYBODAETH?

Disgrifiad	**Cadw**
Data craidd dysgwyr.	10 mlynedd ar ôl i chi adael y Coleg
Deilliannau dysgwyr - pasio, cymhwyster, rhestrau dyfarniadau.	10 mlynedd ar ôl i chi adael y Coleg*
Cofnodion yn ymwneud â'ch cynnydd academaidd.	10 mlynedd ar ôl i chi adael y Coleg
Cofnodion yn ymwneud ag ymddygiad a materion disgyblu.	10 mlynedd ar ôl i chi adael y Coleg
Cofnodion yn ymwneud â materion lles/ cefnogi dysgwyr.	10 mlynedd ar ôl i chi adael y Coleg
Gwasanaethau Cynghori Dysgwyr.	2 flynedd ar ôl i chi adael y Coleg
Cyfrif(on), rhwydwaith a storfa cwmwl Dysgwr a ddarparwyd gan y coleg.	Blwyddyn ar ôl i chi adael y Coleg

**Gellir cysylltu â chyrff dyfarnu am ganlyniadau a thystysgrifau cyn ac ar ôl y cyfnod cadw hwn.*

5. CYSYLLTIADAU

I gael manylion am y wybodaeth y mae'r Coleg yn ei chadw a'i defnyddio, neu os ydych am arfer eich hawliau dan y GDPR, gweler y cyswllt isod:

Swyddog Diogelu Data
Coleg Sir Gâr/Coleg Ceredigion
Campws y Graig
Heol Sandy
Llanelli
SA15 4DN
dataprotectionofficer@colegsirgar.ac.uk

I gysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth, gweler y manylion isod:

Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Swydd Gaer
SK9 5AF
029 2067 8400 (llinell gymorth Cymru) neu 0303 123 1113 (llinell gymorth y DU)
Hafan / ICO

6. HYSBYSIADAU AM NEWIDIADAU

Os yw'r Coleg yn bwriadu defnyddio eich data mewn ffordd wahanol i'r hyn a nodwyd adeg ei gasglu, fe gewch eich hysbysu. Bydd holl brosesu'r Coleg yn cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth diogelu data gyfredol. Bydd diweddariadau i'r hysbysiad preifatrwydd ar gael ar ein gwefan.

7. PA WYBODAETH BERSONOL AMDANOCH CHI SY'N CAEL EI CHASGLU A'I DEFNYDDIO GAN Y COLEG?

Bydd rhywfaint o'r data a gasglwyd yn **ddata personol** a/neu yn **ddata categori** arbennig fel y'i diffinnir yn y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol sy'n cynnwys:

Data Personol:
- Dynodydd unigryw'r dysgwr (a grëwyd gan Lywodraeth Cymru)
- Rhif adnabod y dysgwr (a grëwyd gan y Coleg)
- Cyfenw ac Enw(au) Cyntaf
- Cyfeiriad (Cartref ac yn Ystod y Tymor) a Chodau Post
- Gwlad Breswyl
- Rhif ffôn (Cartref a Symudol)
- Cyfeiriad e-bost
- Rhif Yswiriant Gwladol
- Rhywedd
- Cyfenw yn 16 oed
- Dyddiad geni
- Mewn Gofal / Ymadäwr Gofal
- Cofnod troseddol
- Hunaniaeth genedlaethol
- Siaradwr Cymraeg
- Cymhwyster Uchaf yn y Gymraeg
- Dewis o ran gohebiaeth - Cymraeg / Saesneg
- Rhif cofrestru cerbyd
- Statws cyflogaeth
- Manylion cyflogwr
- Yr ysgol ddiwethaf yr aethoch iddi
- Y flwyddyn y gadawsoch yr ysgol
- Rhif dysgwr unigryw (a grëwyd gan y Gwasanaeth Cofnodion Dysgu)
- Manylion cyswllt Perthynas Agosaf

At hynny, ceir data amdanoch sy'n cael ei ddiffinio fel **data categori arbennig**. Nid oes rhaid i chi ddarparu'r data hwn a bydd yn cynnwys:
- Ethnigrwydd
- Math o anabledd
- Cyflwr iechyd

Caiff y data personol/categori arbennig hwn ei ddefnyddio ar draws pob dysgu Ôl 16 yn y Coleg.

Hefyd, ar gyfer dysgwyr Addysg Uwch yn unig:
- Crefydd
- Cyfeiriadedd Rhywiol
- Hunaniaeth o ran rhywedd - yr un fath ag a neilltuwyd ar enedigaeth

- Gwlad eich Geni
- Math o lety yn ystod y tymor
- Yn derbyn Lwfans i Fyfyrwyr Anabl
- Cymhwyster Uchaf ar fynediad

8. SUT FYDD EICH DATA'N CAEL EI DDEFNYDDIO GAN Y COLEG?

Mae'r Coleg yn casglu llawer iawn o wybodaeth bersonol amdanoch chi. Caiff data ei ddarparu i Lywodraeth Cymru, cyrff dyfarnu, asiantaethau ariannu, sefydliadau ymchwil, cyflenwyr meddalwedd, cyrff proffesiynol, ac ati, er mwyn rhedeg busnes y Coleg. Yn y rhan fwyaf o achosion, mae casglu'r data hwn yn orfodol - rhywbeth y mae'n rhaid i ni ei wneud. Isod rydym wedi amlinellu'r sefydliadau rydym yn rhannu eich data â nhw a'r prif resymau dros i ni wneud hyn. Gallwn eich sicrhau ein bod yn storio eich data yn ddiogel ac yn defnyddio eich data yn unig at y dibenion a amlinellir. Nid ydym yn ei drosglwyddo i unrhyw drydydd parti at ddibenion marchnata neu werthu.

Sefydliad rydym yn rhannu ag ef	Pwrpas(au) rhannu data	Categori'r Dysgwr			
		Addysg Bellach	Dysgu Seiliedig ar Waith	Addysg Uwch	Ysgol 14-19
Llywodraeth Cymru (gan gynnwys cyrff ymchwil a gomisiynir gan LlC i gynnal dadansoddiad / gwerthusiad o raglenni / prosiectau)	Ariannu Addysg Bellach (AB); monitro cyfranogiad grwpiau gwahanol; Taliadau Lwfans Cynhaliaeth Addysg (LCA); monitro perfformiad myfyrwyr a cholegau.	✓			
Gwasanaeth Cofnodion Dysgwyr (LRS)	Cofnodiad cenedlaethol o gyflawniadau a chyraeddiadau myfyrwyr o'r Ysgol i'r Coleg.	✓	✓	✓	✓
Consortiwm B-WBL dan arweiniad Coleg Sir Benfro	Ariannu ein gweithgaredd Prentisiaeth Dysgu Seiliedig ar Waith (WBL); monitro cyfranogiad grwpiau gwahanol; monitro perfformiad colegau; darparu data i Lywodraeth Cymru fel darparwr arweiniol ar gyfer Dysgu Seiliedig ar Waith.		✓		
Prifysgol Cymru: Y Drindod Dewi Sant (PCYDDS)	Ariannu ein dysgu Addysg Uwch (AU); monitro cyfranogiad grwpiau gwahanol; monitro perfformiad myfyrwyr a cholegau; dyfarnu tystysgrifau; darparu data i Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (CCAUC), Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch (HESA) a'r Cwmni Benthyciadau i Fyfyrwyr (SLC).			✓	

Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (CCAUC) *Cyflenwir trwy PCYDDS*	Ariannu dysgu Addysg Uwch (AU); monitro cyfranogiad grwpiau gwahanol; monitro perfformiad colegau; darparu data i Lywodraeth Cymru.			✓	
Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch (HESA) *Cyflenwir trwy PCYDDS*	Casglu data ystadegol ar gyfer y sector AU i gyfrifo mesurau perfformiad safonol.			✓	
Y Cwmni Benthyciadau i Fyfyrwyr (SLC) *Cyflenwir trwy PCYDDS*	Gweinyddu a thalu ffïoedd, benthyciadau a bwrsariaethau i fyfyrwyr sy'n ymgymryd ag AU.			✓	
Ede and Ravenscroft	I wasanaethu seremonïau Graddio - gwasanaethau gynau a ffotograffiaeth.	✓	✓	✓	
Cynghorau Sir Gaerfyrddin / Ceredigion	Rhywfaint o ddarpariaeth a gefnogir; Rhwydwaith cludiant; tocynnau bws.	✓	✓	✓	
Ysgolion Partner 14 - 19	Er mwyn monitro perfformiad disgyblion ysgol sy'n mynychu rhaglenni yn y Coleg fel rhan o weithgareddau 14 - 19.				✓
Cyrff Dyfarnu, e.e., CBAC, BTEC, CGLI, CACHE, OCR ac ati	Cofrestru dysgwyr ar gyfer dyfarniadau a rhoi tystysgrifau i'r rheiny sy'n llwyddo.	✓	✓		
Tribal (WEST)	System a gaffaelwyd gan Lywodraeth Cymru a ddefnyddir i asesu a datblygu lefelau llythrennedd a rhifedd myfyrwyr.	✓	✓		
ALPS	System gwerth ychwanegol a ddefnyddir i fonitro'r cynnydd addysgol mae myfyrwyr yn ei wneud rhwng dechrau a gadael y Coleg.	✓			
Microsoft	Er mwyn i fyfyrwyr gael defnyddio'r meddalwedd.	✓	✓	✓	✓
Google	Er mwyn i fyfyrwyr gael defnyddio'r meddalwedd.	✓	✓	✓	✓
Txt connect	Rhifau ffôn symudol i ganiatáu i ni anfon negeseuon testun at fyfyrwyr.	✓	✓	✓	✓

Chwaraeon Cymru *Trwy UPSHOT*	Cofnodi myfyrwyr sy'n cymryd rhan mewn prosiectau a ariennir gan Chwaraeon Cymru i fonitro lefelau cyfranogiad.	✓	✓	✓	
My Concern	Olrhain a monitro materion diogelu myfyrwyr.	✓	✓	✓	✓
Purlos / Hubspot	I wella ymgysylltiad myfyrwyr a gwella canlyniadau ar draws taith y myfyriwr.	✓			
Cynnal	Derbyn ac anfon Cynlluniau Datblygu Unigol mewn perthynas ag anghenion dysgu ychwanegol dysgwyr.	✓	✓	✓	✓
Y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd	Er mwyn gwirio hanes troseddol blaenorol myfyrwyr ar rai rhaglenni.	✓	✓	✓	
Cyflogwyr	Monitro cynnydd Gweithwyr ar raglenni a ariennir/a gefnogir.	✓	✓	✓	
Rhieni / Gwarcheidwaid os dan 18 oed	I'w galluogi i fonitro eich cynnydd yn y coleg.	✓	✓	✓	✓

Yn ogystal â'r sefydliadau a restrir yn y tabl uchod, gall y Coleg rannu eich data gyda sefydliadau allanol eraill lle bo angen i gyflwyno eich rhaglen astudio, cefnogi eich dysgu, cydymffurfio â gofynion cyfreithiol neu reoleiddiol, amddiffyn diogelwch y cyhoedd, neu ar gyfer buddiannau dilys eraill y Coleg. Gall hyn gynnwys, ond nid yw'n gyfyngedig i, sefydliadau addysgol eraill, consortia cyrff dyfarnu, archwilwyr, darparwyr gwasanaethau TG, a chynghorwyr cyfreithiol. Ym mhob achos, bydd rhannu data yn gyfyngedig i'r hyn sy'n angenrheidiol at y diben penodol, a bydd eich data yn cael ei drosglwyddo a'i brosesu'n ddiogel ac yn unol â deddfwriaeth diogelu data.

9. TREFNIADAU DIOGELWCH AR GYFER EICH DATA A GEDWIR GAN Y COLEG

Mae'r coleg yn blaenoriaethu diogelwch eich data, gan weithredu polisïau a rheolaethau mewnol i atal colli, dinistrio damweiniol, camddefnyddio, neu ddatgeliad heb awdurdod. Mae mynediad wedi'i gyfyngu i weithwyr sy'n cyflawni eu dyletswyddau. Pan fydd trydydd partïon yn prosesu data personol ar ran y grŵp, maent yn dilyn cyfarwyddiadau ysgrifenedig, yn cadw at rwymedigaethau cyfrinachedd, ac yn gweithredu mesurau technegol a threfniadol priodol i ddiogelu'r data.